

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

(de acuerdo con el Reglamento (UE) No 453/2010)

## TEXTURIZADO EN SPRAY

Versión: 22  
Fecha de revisión:  
22/02/2016



Página 1 de 11  
Fecha de impresión: 04/06/2018

### Sección 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

#### 1.1. Identificador del producto

Nombre de producto: TEXTURIZANTE EN SPRAY

Código de producto: 21004

#### 1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

**Uso de producto:** \* PC9a: Revestimientos y pinturas, decapantes. PROC7: Pulverización industrial PROC11: Pulverización no industrial ERC8a: Amplio uso dispersivo interior de aditivos del procesado en sistemas abiertos ERC8d: Amplio uso dispersivo exterior de aditivos del procesado en sistemas abiertos

#### 1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Nombre de empresa: ADD-IT Automoción SLU.

Pol.Ind.E, Nave 13b. Cta Alzira

46800 Xátiva

Tel: +34 228 05 05

Email: comercial@add-it.es

#### 1.4. Teléfono de emergencia

Tel (en caso de emergencia): +31 (0) 77 476 2368 (8.30-17.00)

### Sección 2: Identificación de los peligros

#### 2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Código UFI: T9UE-80JV-600D-4Q3R

**Clasificación (CLP):** STOT SE 3: H336; Eye Irrit. 2: H319; Flam. Aerosol 1: H222; Repr. 2: H361d; -: H229; -: EUH066

**Efectos adversos:** Aerosol extremadamente inflamable. Recipiente a presión: puede reventar si se calienta. Provoca irritación ocular grave. Puede provocar somnolencia o vértigo. Se sospecha que daña al feto. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

#### 2.2. Elementos de la etiqueta

**Elementos de etiqueta:**

**Indicaciones de peligro:** H222: Aerosol extremadamente inflamable.

H229: Recipiente a presión: puede reventar si se calienta. H319: Provoca irritación ocular grave.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

(de acuerdo con el Reglamento (UE) No 453/2010)

## TEXTURIZADO EN SPRAY

Versión: 22  
Fecha de revisión:  
22/02/2016



Página 2 de 11  
Fecha de impresión: 04/06/2018

H336: Puede provocar somnolencia o vértigo.

H361d: Se sospecha que daña al feto.

EUH066: La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

**Pictogramas de peligro:** GHS02: Llama

GHS07: Signo de  
exclamación GHS08:  
Peligro para la salud



**Palabras de advertencia:** Peligro

**Consejos de prudencia:** \* P260: No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol.

P501: Eliminar el contenido/el recipiente en.

P210: Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar.

P251: No perforar ni quemar, incluso después de su uso.

P211: No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición.

P410+412: Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C.

### 2.3. Otros peligros

**Otros peligros:** Al usarlo pueden formarse mezclas aire-vapor explosivas / inflamables.

**PBT:** Este producto no está identificada como una sustancia PBT/vPvB.

## Sección 3: Composición/información sobre los componentes

### 3.2. Mezclas

#### Ingredientes peligrosos:

ACETATO DE ETILO

EINECS	CAS	PBT / WEL	Clasificación (CLP)	Por ciento
205-500-4	141-78-6	-	Flam. Liq. 2: H225; Eye Irrit. 2: H319; STOT SE 3: H336; -: EUH066	30-50%

BUTANONA

201-159-0	78-93-3	-	Flam. Liq. 2: H225; Eye Irrit. 2: H319; STOT SE 3: H336; -: EUH066	10-30%
-----------	---------	---	--	--------

[cont...]

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

(de acuerdo con el Reglamento (UE) No 453/2010)

## TEXTURIZADO EN SPRAY

Versión: 22  
Fecha de revisión:  
22/02/2016



Página 3 de 11  
Fecha de impresión: 04/06/2018

PROPANO - Número de registro REACH: 01-2119486944-21-XXXX

200-827-9	74-98-6	Sustancia a la que se aplica un límite comunitario de exposición en el lugar de trabajo.	Flam. Gas 1: H220; Press. Gas: H280	10-30%
-----------	---------	--	-------------------------------------	--------

BUTANO - Número de registro REACH: 01-2119474691-32-XXXX

203-448-7	106-97-8	Sustancia a la que se aplica un límite comunitario de exposición en el lugar de trabajo.	Flam. Gas 1: H220; Press. Gas: H280	1-10%
-----------	----------	--	-------------------------------------	-------

ISOBUTANE (CONTAINS <0,1% BUTADIENE (203-450-8)) - Número de registro REACH: 01-2119485395-27-XXXX

200-857-2	75-28-5	Sustancia a la que se aplica un límite comunitario de exposición en el lugar de trabajo.	Flam. Gas 1: H220; Press. Gas: H280	1-10%
-----------	---------	--	-------------------------------------	-------

TOLUENO

203-625-9	108-88-3	-	Flam. Liq. 2: H225; Repr. 2: H361d; Asp. Tox. 1: H304; STOT RE 2: H373; Skin Irrit. 2: H315; STOT SE 3: H336	1-10%
-----------	----------	---	--	-------

METANOL

200-659-6	67-56-1	-	Flam. Liq. 2: H225; Acute Tox. 3: H331; Acute Tox. 3: H311; Acute Tox. 3: H301; STOT SE 1: H370	<1%
-----------	---------	---	---	-----

### Sección 4: Primeros auxilios

#### 4.1. Descripción de los primeros auxilios

**Contacto con la piel:** Quitarse todas las prendas y calzado contaminados inmediatamente, a menos que se hayan pegado a la piel. Lávese inmediatamente con jabón y agua.

**Contacto con los ojos:** Lavar el ojo con agua corriente durante 15 minutos. Consúltese a un médico.

**Ingestión:** Beba mucha agua y proporcione aire fresco. Llame a un médico de inmediato.

**Inhalación:** Retirar al afectado de la exposición, garantizando la propia seguridad mientras se realiza. Salga a respirar aire fresco si ha inhalado accidentalmente los vapores. Consúltese a un médico.

#### 4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

**Contacto con la piel:** Puede producirse irritación y enrojecimiento del lugar de contacto.

[cont...]

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

(de acuerdo con el Reglamento (UE) No 453/2010)

## TEXTURIZADO EN SPRAY

Versión: 22

Fecha de revisión:

22/02/2016



Página 4 de 11

Fecha de impresión: 04/06/2018

**Contacto con los ojos:** Puede producirse irritación y enrojecimiento. Los ojos pueden llorar abundantemente.

**Ingestión:** Puede producirse dolor y enrojecimiento en la boca y en la garganta.

**Inhalación:** Puede producirse irritación de la garganta con una sensación de opresión en el pecho.

La exposición puede producir tos o jadeo.

**Efectos retardados/inmediatos:** Pueden producirse efectos inmediatos después de una exposición a corto plazo.

### 4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

**Tratamiento inmediato/especial:** Las instalaciones deberían contar con un equipo de baño ocular.

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

(de acuerdo con el Reglamento (UE) No 453/2010)

## TEXTURIZADO EN SPRAY

Versión: 22  
Fecha de revisión:  
22/02/2016



Página 5 de 11  
Fecha de impresión: 04/06/2018

### Sección 5: Medidas de lucha contra incendios

#### 5.1. Medios de extinción

**Medios de extinción:** Dióxido de carbono. Polvo químico seco. Pulverización de agua. Espuma resistente al alcohol. Utilizar pulverización de agua para enfriar los contenedores. Do not use strong waterspray.

#### 5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

**Peligros de exposición:** Facilmente inflamable. Durante la combustión emite vapores tóxicos. Forma una mezcla de aire y vapor explosiva. El vapor puede recorrer una distancia considerable hasta la fuente de ignición y de retroceso de la llama.

#### 5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

**Recomendaciones para personal:** Llevar un aparato respirador autónomo. Llevar prendas protectoras para evitar el contacto con la piel y los ojos.

### Sección 6: Medidas en caso de vertido accidental

#### 6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

**Precauciones personales:** Consultar la sección 8 de FDS para conocer los detalles de protección personal. Si está en el exterior, no aproximarse a favor del viento. Si está en el exterior, mantener a los curiosos en contra del viento y alejados del lugar de peligro. Señalizar el área contaminada con señales y evitar el acceso de personal no autorizado. Girar los contenedores con fugas con la parte que tiene pérdidas hacia arriba para evitar la salida del líquido. Eliminar todas las fuentes de ignición.

#### 6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

**Precauciones medioambiental:** No verter en los desagües ni ríos. Controlar el vertido utilizando una contención.

#### 6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

**Procedimientos de limpieza:** Absorber con tierra o arena seca. Transferir a un contenedor de salvamento etiquetado, con cierre, para su eliminación mediante un método apropiado. No utilizar en el procedimiento de limpieza equipos que puedan producir chispas.

#### 6.4. Referencia a otras secciones

**Referencia a otras secciones:** Consultar la sección 8 de FDS. Consultar la sección 13 de FDS.

### Sección 7: Manipulación y almacenamiento

#### 7.1. Precauciones para una manipulación segura

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

(de acuerdo con el Reglamento (UE) No 453/2010)

## TEXTURIZADO EN SPRAY

Versión: 22  
Fecha de revisión:  
22/02/2016



Página 6 de 11  
Fecha de impresión: 04/06/2018

**Requisitos de manipulación:** Asegurarse de que existe ventilación mecánica del área. No manipular en un espacio reducido. Evitar la formación o propagación de neblinas en el aire. Evitar el contacto directo con la sustancia. Prohibido fumar. Utilizar herramientas que no produzcan chispas.

### 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

**Condiciones almacenamiento:** Guardar en un área fresca, bien ventilada. Mantener alejado de fuentes de ignición. Mantener el contenedor herméticamente cerrado. Mantener alejado de la luz solar directa. Evitar la formación de carga electrostática en el área inmediata. Asegurarse de que la iluminación y equipo eléctrico no son una fuente de ignición.

### 7.3. Usos específicos finales

**Usos específicos finales:** Sin datos disponibles.

## Sección 8: Controles de exposición/protección individual

### 8.1. Parámetros de control

**Ingredientes peligrosos:**

#### ACETATO DE ETILO

**Valores límite de la exposición:**

**Polvo susceptibles de ser respirado**

	TWA 8 h	LECP 15 min	TWA 8 h	LECP 15 min
ES	1460 mg/m <sup>3</sup>	-	-	-

#### BUTANONA

ES	600 mg/m <sup>3</sup>	900 mg/m <sup>3</sup>	-	-
----	-----------------------	-----------------------	---	---

#### TOLUENO

ES	191 mg/m <sup>3</sup>	-	-	-
----	-----------------------	---	---	---

#### METANOL

ES	266 mg/m <sup>3</sup>	333 mg/m <sup>3</sup>	-	-
----	-----------------------	-----------------------	---	---

### DNEL/PNEC

**DNEL / PNEC** Sin datos disponibles.

### 8.2. Controles de la exposición

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

(de acuerdo con el Reglamento (UE) No 453/2010)

## TEXTURIZADO EN SPRAY

Versión: 22  
Fecha de revisión:  
22/02/2016



Página 7 de 11  
Fecha de impresión: 04/06/2018

**Medidas de ingeniería:** Asegurarse de que existe una ventilación suficiente del área. Asegurarse de que la iluminación y equipo eléctrico no son una fuente de ignición.

**Protección respiratoria:** En caso de emergencia, debe estar disponible un aparato respirador autónomo.

**Protección manual:** No procede.

**Protección ocular:** Gafas de seguridad ajustadas al contorno del rostro. Asegurarse de que haya a mano un lavaojos.

**Protección de la piel:** No

### Sección 9: Propiedades físicas y químicas

#### 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

**Estado:** Aerosol

**Color:** Negro

**Olor:** Olor característico

**Tasa de evaporación:** No procede.

**Solubilidad en agua:** Not / slightly miscible.

**Viscosidad:** Sin datos disponibles.

**Punto de ebullición/gama °C:** No procede.

**Punto de fusión/gama °C:** Sin datos disponibles.

**% límites de inflam: inferior:** 1,7

**superior:** 11,5

**Punto de inflamación °C:** <0

**Coef. part. n-octanol/agua:** Sin datos disponibles.

**Autoinflamabilidad °C:** No autoignition

**Presión de vapor:** 3500 hPa (20°C)

**Densidad relativa:** Sin datos disponibles.

**pH:** Sin datos disponibles.

**VOC g/l:** 690,3 g/l VOC in %: 86,83%

#### 9.2. Información adicional

**Información adicional:** Ignition temperature: 365°C. Density: 0,795 g/cm<sup>3</sup> (20°C). Solids content: organic solvent: 81,1%. Solids level: 18,9%.

### Sección 10: Estabilidad y reactividad

#### 10.1. Reactividad

**Reactividad:** Sin datos disponibles.

#### 10.2. Estabilidad química

**Estabilidad química:** Estable en condiciones normales. Estable a temperatura ambiente.

#### 10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

**Reacciones peligrosas:** Sin datos disponibles.

#### 10.4. Condiciones que deben evitarse

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

(de acuerdo con el Reglamento (UE) No 453/2010)

## TEXTURIZADO EN SPRAY

Versión: 22  
Fecha de revisión:  
22/02/2016



Página 8 de 11  
Fecha de impresión: 04/06/2018

Condiciones a evitar: No data available.

### 10.5. Materiales incompatibles

Materiales a evitar: Sin datos disponibles.

### 10.6. Productos de descomposición peligrosos

## Sección 11: Información toxicological

### 11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

#### Ingredientes peligrosos:

##### ACETATO DE ETILO

ORL	MUS	LD50	4100	mg/kg
ORL	RAT	LD50	5620	mg/kg
SCU	RAT	LDLO	5	gm/kg

##### TOLUENO

IVN	RAT	LD50	1960	mg/kg
ORL	MUS	LD50	2	gm/kg
ORL	RAT	LD50	6900	mg/kg

##### METANOL

IVN	RAT	LD50	2131	mg/kg
ORL	MUS	LD50	7300	mg/kg
ORL	RAT	LD50	5628	mg/kg

#### Peligros relevantes del producto:

Peligro	Ruta	Base
Lesiones o irritación ocular graves	OPT	Peligroso calculado :
Toxicidad para la reproducción	--	Peligroso calculado :
Toxicidad específica en determinados órganos (stot) - exposición única	-	Peligroso Calculado :

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

(de acuerdo con el Reglamento (UE) No 453/2010)

## TEXTURIZADO EN SPRAY

Versión: 22  
Fecha de revisión:  
22/02/2016



Página 9 de 11  
Fecha de impresión: 04/06/2018

### Síntomas / rutas de exposición

**Contacto con la piel:** Puede producirse irritación y enrojecimiento del lugar de contacto.

**Contacto con los ojos:** Puede producirse irritación y enrojecimiento. Los ojos pueden llorar abundantemente.

**Ingestión:** Puede producirse dolor y enrojecimiento en la boca y en la garganta.

**Inhalación:** Puede producirse irritación de la garganta con una sensación de opresión en el pecho.

La exposición puede producir tos o jadeo.

**Efectos retardados/inmediatos:** Pueden producirse efectos inmediatos después de una exposición a corto plazo.

**Información adicional:** CMR effects (carcinogenicity, mutagenicity and toxicity for reproduction): Repr. 2.

### Sección 12: Información ecológica

#### 12.1. Toxicidad

##### Ecotoxicidad:

Especie	Test	Valor	Unidades
Daphnia magna	24H EC50	2500	mg/l
CAS 141-78-6	-	-	-

#### 12.2. Persistencia y degradabilidad

**Persistencia y degradabilidad:** Sin datos disponibles.

#### 12.3. Potencial de bioacumulación

**Potencial de bioacumulación:** Sin datos disponibles.

#### 12.4. Movilidad en el suelo

**Movilidad:** Sin datos disponibles.

#### 12.5. Resultados de la valoración PBT y vPvB

**PBT:** Esta sustancia no está identificado como una sustancia PBT/vPvB.

#### 12.6. Otros efectos adversos

**Otros efectos nocivos:** Waterbezwaarlijkheid (NL) 1: Zwarte lijst-stof (76/464/EEG). Gevaar voor water klasse 1 (D) (Zelfclassificatie): gevaar voor water klein.

### Sección 13: Consideraciones relativas a la eliminación

#### 13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

(de acuerdo con el Reglamento (UE) No 453/2010)

## TEXTURIZADO EN SPRAY

Versión: 22  
Fecha de revisión:  
22/02/2016



Página 10 de 11  
Fecha de impresión: 04/06/2018

**Operaciones de eliminación:** Transferir a un contenedor apropiado y disponer para la recogida por parte de una empresa de eliminación especializada.

**Código CER:** 08 01 11

**Eliminación de embalaje:** Uncontaminated packaging can be recycled. Niet besmette verpakkingen kunnen een recycling ondergaan.

**Nota:** Se requiere la atención del usuario hacia la posible existencia de regulaciones regionales o nacionales relacionadas con la eliminación.

### Sección 14: Información relativa al transporte

#### 14.1. Número ONU

Número ONU: UN1950

#### 14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Designación oficial transporte: AEROSOLES

#### 14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

Clase de transporte: 2

#### 14.4. Grupo de embalaje

#### 14.5. Peligros para el medio ambiente

Ambientalmente peligroso: No

Contaminante marino: No

#### 14.6. Precauciones particulares para los usuarios

Precauciones particulares: Warning: Gases. EMS number:F-D, S-U.

Código del túnel: D

Cat. de transporte: 2

### Sección 15: Información reglamentaria

#### 15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas

#### 15.2. Evaluación de la seguridad química

**Eval. de la seguridad química:** El proveedor no ha llevado a cabo una evaluación de seguridad química de la sustancia o el preparado.

### Sección 16: Otra información

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

(de acuerdo con el Reglamento (UE) No 453/2010)

## TEXTURIZADO EN SPRAY

Versión: 22  
Fecha de revisión:  
22/02/2016



Página 11 de 11

Fecha de impresión: 04/06/2018

### Otra información

**Información adicional:** This safety data sheet is prepared in accordance with Regulation (EU) No. 1907/2006.

Ficha de datos de seguridad de acuerdo con el Reglamento no. 1272/2008.

\* se refiere al texto de la Ficha de datos de seguridad que ha cambiado desde la última revisión.

**Frases de sección 2 y 3:** EUH066: La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

H220: Gas extremadamente inflamable.

H222: Aerosol extremadamente inflamable. H225: Líquido y vapores muy inflamables.

H229: Recipiente a presión: puede reventar si se calienta.

H280: Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento. H301: Tóxico en caso de ingestión.

H304: Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. H311: Tóxico en contacto con la piel.

H315: Provoca irritación cutánea.

H319: Provoca irritación ocular grave. H331: Tóxico en caso de inhalación.

H336: Puede provocar somnolencia o vértigo.

H361d: Se sospecha que daña al feto.

H370: Provoca daños en los órganos <o indíquense todos los órganos afectados, si se conocen> <indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que el peligro no se produce por ninguna otra vía>.

H373: Puede provocar daños en los órganos <indíquense todos los órganos afectados, si se conocen> tras exposiciones prolongadas o repetidas <indíquese la vía de exposición>

**Renuncia legal:** La información anterior se considera que es correcta, pero no supone que lo incluya todo y debe utilizarse sólo como una guía. Esta empresa no puede hacerse responsable de ningún daño resultante de la manipulación o del contacto con el producto anterior.